



**Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione  
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del  
16/01/2025

Uhr - ore  
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A.E./A.G.	A.U./A.I.
Egger Thomas	Bürgermeister	Sindaco	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kienzl Waltraud	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vice Sindaca	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Egger Andreas Franz	Gemeindereferent	Assessore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Innerhofer Franz	Gemeindereferent	Assessore	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mittelberger Daniela	Gemeindereferentin	Assessora	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Michael Ladurner

Assiste il Segretario comunale, sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Thomas Egger

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**Personal - Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 18.11.2024 - "Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2019-2021"**

**O G G E T T O :**

**Personale - Presa d'atto del contratto collettivo intercomunale del 18/11/2024 - "chiusura del triennio 2019-2021"**

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 19 vom 16/01/2025

Delibera della Giunta comunale Nr. 19 dd. 16/01/2025

**Betrifft: Personal - Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 18.11.2024 - "Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2019-2021"**

**Oggetto: Personale - Presa d'atto del contratto collettivo intercompartimentale del 18/11/2024 - "chiusura del triennio 2019-2021"**

Vorausgeschickt, dass mit Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 15/2024 vom 06.12.2024 mitgeteilt worden ist, dass die Landesagentur für Vertragsverhandlungen und die Gewerkschaftsorganisationen am 18.11.2024 den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag „Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2019-2021“ vom 18.11.2024 unterschrieben haben;

Premesso, che con circolare del Consorzio dei Comuni n. 15/2024 del 06/12/2024 è stato comunicato, che l'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e le organizzazioni sindacali in data 18/11/2024 hanno sottoscritto il contratto collettivo intercompartimentale del 18/11/2024 „Chiusura del triennio 2019-2021“.

nach Einsichtnahme in den Art. 176, Abs. 1, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, welcher vorsieht, dass die Verträge innerhalb von 60 Tagen ab Ablauf der Frist, laut Art. 175, Abs. 3, mit Beschluss des Gemeindevorstandes zur Kenntnisnahme in Kraft treten;

visto l'art. 176, c. 1, del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2, che prevede che i contratti si attuano entro 60 giorni dalla scadenza del termine, di cui all'art. 175, c. 3, con delibera giuntale di presa d'atto;

nach Einsichtnahme in das zustimmende fachliche Gutachten des Verantwortlichen der zuständigen Organisationseinheit;

visto i pareri favorevoli del responsabile della struttura competente sulle regolarità tecniche;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018,

visto il Codice degli Enti Locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018, n.2,

beschließt

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

ad unanimità,

einstimmig:

delibera:

1. den vom Südtiroler Gemeindenverband, mittels Rundschreiben Nr. 15/2024 vom 06.12.2024 übermittelten bereichsübergreifenden Kollektivvertrag „Abschluss des Dreijahreszeitraumes 2019-2021“ vom 18.11.2024 zur Kenntnis zu nehmen;

1. di prendere atto del contratto collettivo intercompartimentale „Chiusura del triennio 2019-2021“ del 18/11/2024, trasmesso dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano tramite circolare n. 15/2024 del 06/12/2024;

2. festzulegen, dass oben genannter Kollektivvertrag einen wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;

2. di determinare che il contratto collettivo suindicato forma parte integrante ed essenziale della presente delibera;

3. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass, gemäß Art. 183, Abs. 5, des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der 10-tägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes eingereicht werden.

3. di dare atto, che, ai sensi dell'art. 183, c. 5, del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Inoltre entro 60 giorni della data di esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il presidente  
Thomas Egger

Der Gemeindesekretär - Il segretario comunale  
Michael Ladurner

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale